

GERMAN SPELLING BOOK.

Das
Amerikanische A-B-C-Buch.

Kurze und leichte
Lautir- und Buchstabilübungen.



Bearbeiter für
die öffentlichen Schulen in Cincinnati
von
Germanns.

Cincinnati:
Verlag von A. G. Wilde.
317 Main Straße.

(W) 7985
NO
SK-

Charles C. ...

Wm. ...

...



GERMAN SPELLING BOOK.

Das
Amerikanische M-B-C-Buch.

Kurze und leichte
Lautir- und Buchstabirübungen.



Bearbeitet für
die öffentlichen Schulen in Cincinnati
von
Germanns.

Cincinnati:
Verlag von A. C. Wilde,
317 Main Straße.

1854

HIM 9800

INTERNATIONALE
JUGEND
BIBLIOTHEK

München

Vorwort.

Die in dem vorliegenden Büchlein enthaltenen Laut- und Buchstabirübungen sind nach den neuesten und besten Lehrmethoden bearbeitet worden. Das Kind wird erst dann mit den großen Anfangsbuchstaben bekannt gemacht, wenn es schon mit einiger Leichtigkeit einsilbige Wörter buchstabiren und lesen kann. Die Lektionen, vom Leichterem zum Schwereren allmählig aufsteigend, sind kurz und leicht, und außerdem durch die vielen hübschen Holzschnitte ganz dazu geeignet, um die früheste Jugend für diesen ersten Unterrichtsgegenstand zu gewinnen.

Entered according to Act of Congress, in the year Eighteen Hundred and Fifty Four, by WINTHROP B. SMITH, in the Clerk's Office of the District Court of the United States, for the District of Ohio.

Die Holzschnitte, welche in diesem Werkchen vorkommen, sind mit besonderer Erlaubniß Mc Guffey's eklektischen Lesebüchern entnommen worden.

The Engravings of this work, have been taken, by special permission, from MCGUFFEY'S Reading course of the Eclectic Series.

STEREOTYPED BY
C. F. O'DRISCOLL, CINCINNATI.



Das Alphabet.

A	a	N	n
B	b	O	o
C	c	P	p
D	d	Q	q
E	e	R	r
F	f	S	s
G	g	T	t
H	h	U	u
I	i	V	v
J	j	W	w
K	k	X	x
L	l	Y	y
M	m	Z	z

N a		Der Af-fe	G g		Die Gei-se
B b		Das Beil	H h		Die Hen-ne
C c		Das Ca-meel	I i		Der T-gel
D d		Die Din-te	J j		Das Joch
E e		Das E-lenn	K k		Die Kuh
F f		Der Fuchs	L l		Die Ler-che

M

m



Der

Mann

N



Die

n

Nuß

T



Die

t

Trau-be

D



Der

D

Dchs

U



Die

u

Ur-ne

P



Das

P

Pferd

B



Der

B

Bo-gel

Q



Die

q

Quit-te

W



Die

W

Wach-tel

R



Die

r

Rat-te

X



Das

x

Xs

S



Die

S

Sau

Y



Die

y

Yacht

Z



Das

z

Ze-bra



Lektion 1.

Die Laute (Vokale.)

a	e	i	o	u
Ä	Ë	Ï	Ö	Ü

Die Umlaute.

ä	ö	ü
Ä Äe	Ö Öe	Ü Üe

Die Doppellaute.

ai	au	äu	eu	ei
Äi	Äu	Äü	Ëu	Ëi



Lektion 2.

Die Mitlaute. (Consonante.)

b	c	d	f	g	
B	C	D	F	G	
h	i	k	l	m	
H	I	K	L	M	
n	p	q	r	s	
N	P	Q	R	S	
t	v	w	x	z	
T	V	W	X	Z	
ch	Ch	ß	ß	sch	Sch

Lektion 3.



an-na.

en ne um mu
in ni am ma
on no om mo
un nu em me



li-na.

ol lo or ro
il li er re
ul lu ur ru
el le ar ra



lö-we.

wa wä jü jä
wo wö ju ja
wu wü jö ji
we wi jo jü



af-fe.

uf fū av fä
of fō ev vō
af fā uv vü
if fe iv ve

Lektion 4.



bu=be.

ob	bi	up	pä
ab	bä	op	pe
ub	bü	ap	pö
eb	bö	ip	pü



da=me.

öd	da	at	it
ud	dü	ot	tü
ad	du	ät	tä
ed	di	et	tö



fü=bel.

af	fo	gu	ge	b
uf	fa	gü	gu	t
of	fö	gä	ga	r
if	fä	ga	fa	m



ei=er.

eu	hau	ha	hu
äu	häu	hä	hü
au	heu	ho	hi
ai	hei	hö	hai

Lektion 5.



das buch.

ich	auch	ge	eig
ach	euch	eg	eug
och	eich	ig	öch
äch	äuch	üg	gi



die sau.

eis	sei	üß	süß
aus	sau	aß	saß
äus	säu	eiß	heiß
ais	sai	su	loß.



das schaf.

asch	schä	schö	wei
usch	schu	in	fai
esch	sch	im	bäu
isch	schü	el	päu



die faz=ze.

eiz	zäu	zu	he
aiz	zeu	dü	ich
auz	zei	tö	so
äuz	zau	fa	es.

Lektion 6.



der hut.

ma n	ho l
we n	hei l
fa m	mi r
vo m	nu r



das hen.

we r	ho f
wa r	hu f
jo d	vo r
je d	vo m.



das haus.

lo b	da ch
le b	do ch
bi n	fa m
to n	fa z



die maus.

wa s	schu f
da s	bu sch
ha ß	fü r
la ß	fa d.

Lektion 7.



die saat.

aa	aal	aar
ee	fee	see
oo	boot	moos
ie	die	sie



die bie=ne.

ah	Äh	Äh = le
äh	Äh	Äh = re
eh	Ch	Ch = re
ih	Ch	Ch = re.



der hahn.

oh	Oh	Oh = ren
öh	Öh	Öh = re
uh	Uh	Uh = ren
üh	Üh	Üh = re



das huhn.

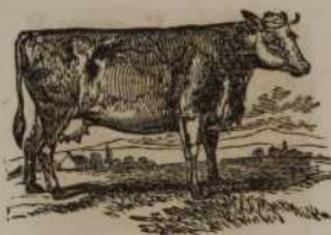
baar	loos
fahl	lohn
leer	wie
mehr	ihm.

Lektion 8.



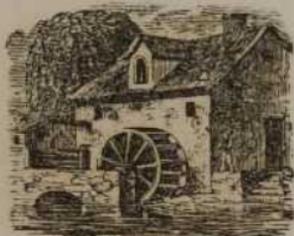
ein thier.

thür	ibr
thor	roh
thour	rauch
thau	zahl



die kuh.

scheib	schieb
leis	lies
thon	fiel
thun	baar.



die müh-le.

fab-ren	rüb-re
füb-ren	lie-be
bie-gen	pa-the
füb-le	zie-re



die wie-ge.

thei-len	zie-hen
zah-me	ru-the
waa-ren	zie-me
neh-me	bee-re.

Lektion 9.



das bett.

tt.	fett	matt
	nett	fitt
ll.	hell	toll
	voll	ball



der mann.

nn.	dünn	wann
	fann	zinn
mm.	dumm	damm
	lamm	famm.



das schiff.

ff.	muff	puff
	striff	stoff
rr.	herr	wirr
	starr	dürr



der bock.

ck, = ck.	hock	sack
	rock	dick
	leck	pack
	weck	stock.

Lektion 10.



die katzen.

k, = 33. platz neß
 nütz schuß
 siß saß
 wiß puß



das roß.

r, = 77. fluß faß
 nuß naß
 baß paß
 guß schuß.



die sonne.

zim = mer was = fe
 kam = mer gas = fe
 schüs = sel ten = ne
 was = ser eg = ge



die ratte.

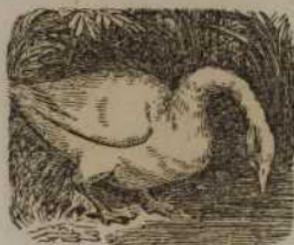
wet = ter hiz = ze
 pap = pel bak = ten
 wid = der ros = se
 kap = pe nez = ze.

Lektion II.



der hund.

nd. hand mund
band wind
nt. bunt schon
rennt sinkt



die gans.

ns. uns hans
nz. ganz tanz
nſch. menſch wunſch
mönch amt.



das wild.

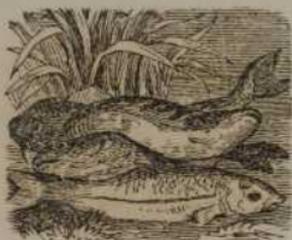
ld. gold geld
lt. alt kalt
lm. halm helm
ſchelm ulm



fä-ſchel.

lb. gelb halb
lf. wolf ſchilf
lch. kelch dolch
lg. talg balg.

Lektion 12.



der fisch.

f sch.	falsch	welsch
v f.	welf	volf
h s.	hals	fels
f z.	filz	salz



die jagt.

g d.	magd	legt
g t.	lügt	wagt
ch t.	licht	leicht
	recht	nicht.



der mops.

b t.	lebt	raubt
p f.	kopf	topf
	napf	zopf
m d.	hemd	amt



der ast.

l st.	last	bist
	kost	rost
z t.	beizt	reizt
f t.	ost	lust.

Lektion 13.



das pferd.

r d. herd wird

r t. art hirt

r g. arg burg

karg berg



der karl.

r ch. durch horch

r k. werf park

türk merk

r f. dorf wurf.



der kar-ren.

r n. gern fern

zorn hirn

r m. warm schirm

wurm lärm



der hirsch.

r sch. morsch bursch

r b. forb derb

r z. herz schurz

scherz sturz.

Lektion 14.



der jung=e.

ng.	eng	lang
	jung	sang
	ring	dung
	fang	bang



die jung=fer.

ng.	ge =	fang
	he =	bung
	ring =	en
	meng =	en.



die ayt.

nf.	zinf	winf
	bank	dank
r.	jur	fir
	mar	text



der fuchs.

hs.	lachs	ochs
	luchs	wachs
	dachs	sechs
	fachs	her.

Lektion 15.



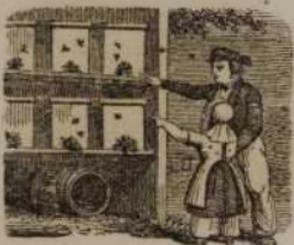
der schlaf.

schl.	schlimm	schlicht
	schluß	schlag
schm.	schmied	schmerz
	schmuck	schmuß



das schwein.

schw.	schwer	schwieg
	schwert	schwur
sehr.	schrot	schreck
	schrift	schroff.



bie-nen-stock.

st.	still	stumm
	starr	steif
	stein	stuhl
	stoß	stern



das spiel.

sp.	spott	spaß
	speck	spät
	sporn	spieß
	specht	spur.

Lektion 16.



die from=me.

fr.	früh	froh
	frei	frisch
fl.	flott	fluß
	fleiß	flink



pflau=men.

pf.	pfau	pfund
	pferd	pfeil
pfr.	pfriem	pferch
	pfründ	pfropf.



der brunnen.

pr.	preis	prinz
	pracht	prall
br.	breit	brav
	brief	braun



der blin=de.

pl.	plan	plaf
	platt	plump
bl.	blut	blech
	blüht	blitz.

Lektion 17.



das gret=chen.

gr.	grün	grau
	gras	grob
fr.	frank	fraus
	kreuz	freß



der kna=be.

kn.	knall	knecht
kl.	klar	klug
gl.	glat	gleich
	glas	glück.



der dra=che.

dr.	drei	druck
	dreißt	draht
tr.	trüb	treu
	träg	traum



der streit.

str.	stroh	streu
	strom	strauß
zw.	zwei	zwölf
	zwirn	zweck.

Lektion 18.



Zeit.

v, V. Volk Vers
 Vieh Vogt
 w, W. Wolf Wind
 Wurm Wald



der Springer.

f, S. Saal Sand
 Sprung Saß
 Bieß Wachs
 Spruch Saum.



das Schaf.

sch, Sch. Schuh Schau
 Schiff Schilf
 st, St. Staar Stier
 Stahl Stall



das Nest.

n, N. Nuß Noth
 Netz Nacht
 m, M. Markt Milch
 Mund Muth.

Lektion 19.



Die Rose.

r, R.	Rad	Roh
	Rind	Rock
f, F.	Feld	Flachs
	Fuchs	Fleisch



Das Kopf=weh.

k, K.	Korb	Kind
	Kleid	Knopf
	Knecht	Kreuz
	Ruhm	Freund.



Da=vid.

d, D.	Dach	Dorn
	Dachs	Durst
t, T.	Tuch	Teich
	Thor	Thal



I=da.

i, I.	Igel	In=sei
j, J.	Jahr	Joch
p, P.	Paar	Pein
	Preis	Pfeil.

Lektion 20.



Die Ente.

e, E.	End	Erd
	Erz	Ernst
i, I.	Zoll	Ziel
	Zelt	Zaum



Der Hund.

h, H.	Horn	Herz
	Hund	Haut
g, G.	Gold	Glas
	Geld	Gras.



Der Bauer.

l, L.	Leib	Lied
	Lamm	Licht
b, B.	Baum	Buch
	Brod	Blatt



Der Ochse.

o, O.	Ort	Ohm
	Ohr	Obst
a, A.	Art	Abt
	Angst	Art.

Lektion 21.



Der U = hu.

u, U. U = fer
 ä, Ae. Aer = te
 ö, Oe. Der = ter
 ü, Ue. Ue = bung



An = gust.

an, Au. Au = ge
 äü, Äu. Aug = lein
 eu, Eu. Eu = len
 ei, Ei. Ei = er.



Chri = sti = an.

c, Ce. Cent = ner
 ch, Ch. Chor Christ
 q, Q. Qual Quast
 Quart Quarz



Ka = ver.

k, K. Ker = res
 Kan = tip = pe
 y, Y. York Nacht
 Yp = si = lon.

H/M 9 800

126

Internationale Jugendbibliothek



047002146764

2060

A. E. Wilde,

No. 317 Main-Strasse,
Cincinnati, O.

In meinem Verlage sind folgende Bücher erschienen:

- Lesebuch für amerikanische Volksschulen. Erster Theil. Bearbeitet von Mitgliedern des „deutschen Lehrer-Vereins“ in Cincinnati.
- Lesebuch für amerikanische Volksschulen. Zweiter Theil. Bearbeitet von Mitgliedern des „deutschen Lehrer-Vereins“ in Cincinnati.
- Das Amerikanische ABC-Buch. Kurze und leichte Laut- und Buchstaben-Übungen.
- Der Amerikanische Leser. Erstes Buch. Buchstaben- und Lese-Übungen für die untersten Klassen.
- Der Amerikanische Leser. Zweites Buch. Leichte und lehrreiche Lesestücke vermischten Inhalts.
- Der Amerikanische Leser. Drittes Buch. Eine Auswahl gediegener Literatur-schriften mit Worterklärungen.
- Deutsches Lesebuch. Viertes Theil. Bearbeitet für Schulen in den Ver. Staaten von America.
- Anfangs-Übungen im Deutschen Schreibens, von F. S. Schick und S. Pöppelmann. In 4 Hefen.
- Lebensbilder Nr. 1. Lese- und Schreib-Bibel für Elementar-Klassen. Nach der analogisch-phonetischen Lesemethode. Von Berthell, Häfel, Petermann und Thomas. 80 Seiten.
- Neue Lebensbilder Nr. 1. Lese- und Schreib-Bibel für Elementar-Klassen. 86 Seiten.
- Lebensbilder Nr. 2. Zweites Lesebuch für deutsche Volksschulen in den Ver. Staaten. 269 Seiten. 8vo.
- Schiller's Wilhelm Tell. Mit erläuternden englischen Anmerkungen von J. C. Dehlschlager. 168 Seiten. Gebunden.
- Schiller's Maria Stuart. Mit erläuternden englischen Anmerkungen von J. C. Dehlschlager. 199 Seiten. Gebunden.
- Treut Euch des Lebens! Taschen-Liederbuch für das deutsche Volk. Eine ausgewählte Sammlung der besten und bekanntesten Volks-, Studenten-, Jägers-, Soldaten-, Liebes-, Trübs-, Wander-, Opers- und Gesellschafts-Lieder.
- Beau und Tom, oder Doktor Jenner und seine Erfindung. Lederreiche und amüsante Erzählung von Gustav Kierig.

GERMAN SPELLING BOOK.

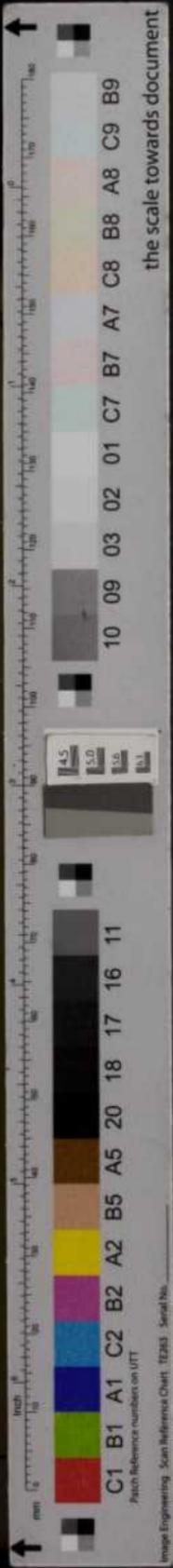
Das
Amerikanische M-B-C-Buch.

Kurze und leichte
Lautir- und Buchstabilübungen.



Bearbeitet für
die öffentlichen Schulen in Cincinnati
von
Germanus.

Cincinnati:
Verlag von A. C. Wilde.
317 Main Straße.



↑ the scale towards document

Image Engineering Scan Reference Chart TE283 Serial No.